



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) **EP 1 367 331 B8**

(12) **CORRECTED EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

Note: Bibliography reflects the latest situation

(15) Correction information:

Corrected version no 1 (W1 B1)
INID code(s) 73

(51) Int Cl.:

F24F 1/02 (2006.01)

H05K 7/20 (2006.01)

(48) Corrigendum issued on:

17.05.2006 Bulletin 2006/20

(45) Date of publication and mention
of the grant of the patent:

15.02.2006 Bulletin 2006/07

(21) Application number: **03101460.8**

(22) Date of filing: **21.05.2003**

(54) **Compact air-cooling device for a closed technical cabinet**

Kompaktklimagerät für einen Schaltschrank

Appareil compact de climatisation pour une armoire de distribution

(84) Designated Contracting States:

**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR
HU IE IT LI LU MC NL PT RO SE SI SK TR**

(30) Priority: **28.05.2002 LU 90926**

(43) Date of publication of application:

03.12.2003 Bulletin 2003/49

(73) Proprietor: **Uniflair S.P.A.**

35026 Conselve PD (IT)

(72) Inventor: **Catzel, Pincus**

7806, Constantia, Cape Town (ZA)

(74) Representative: **Schmitt, Armand et al**

Office Ernest T. Freylinger S.A.,

B.P. 48

8001 Strassen (LU)

(56) References cited:

EP-A- 0 055 000

WO-A-93/18351

DE-A- 4 343 610

DE-A- 4 343 611

GB-A- 2 251 064

GB-A- 2 300 910

US-A- 2 283 928

US-A- 3 366 169

US-A- 4 478 053

US-A- 4 562 955

US-A- 6 164 369

- **PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1997, no. 06, 30 June 1997 (1997-06-30) -& JP 09 033066 A (HITACHI LTD), 7 February 1997 (1997-02-07)**
- **PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 2002, no. 03, 3 April 2002 (2002-04-03) -& JP 2001 324170 A (MITSUBISHI HEAVY IND LTD), 22 November 2001 (2001-11-22)**

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

EP 1 367 331 B8